

QUYẾT ĐỊNH/DECISION
Về việc bổ nhiệm chức danh cán bộ quản lý
Re. Appointment of managers

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY CP THÉP VIỆT - Ý
GENERAL DIRECTOR OF VIETNAM - ITALY STEEL JSC

Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Thép Việt - Ý đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 11/02/2004, sửa đổi bổ sung ngày 19/4/2019;

Pursuant to the Charter of Vietnam - Italy Steel Joint Stock Company approved by the General Meeting of Shareholders on February 11th, 2004, amended on April 19th, 2019;

Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị ngày 24/7/2019;

Pursuant to the Minute of the BOM meeting on July 24th, 2019;

Xét đề nghị của bộ phận Tổ chức nhân sự /According to the proposal of the Human Resource Department,

QUYẾT ĐỊNH/DECISION

Điều 1. Bổ nhiệm chức danh kiêm nhiệm Giám đốc chi nhánh Hải Phòng đối với ông Yoichi Hoshino

Article 1. Appointment of cum of Hai Phong Branch Director for Mr. Yoichi Hoshino

- Ngày tháng năm sinh: 24/11/1948

Date of birth: November 24th, 1948

- Quốc tịch: Nhật Bản

Nationality: Japanese

- Số hộ chiếu: TZ 0760487 do Bộ Ngoại giao Nhật Bản cấp 17/5/2011

Passport No. TZ 0760487 issued by the Ministry of Foreign Affairs of Japan on May 17th, 2011

- Địa chỉ thường trú/Permanent address: 4-10-1 Aoyama, Otsu, Shiga, 520 - 2101, Japan

- Thời gian bổ nhiệm từ ngày 01/8/2019 đến ngày tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2020

Appointment time: From August 01st, 2019 until the annual General Meeting of Shareholders in 2020

Điều 2. Nhiệm vụ của Ông Yoichi Hoshino

Article 2. The duty of Mr. Yoichi Hoshino

- Chịu trách nhiệm quản lý, phụ trách hoạt động của Chi nhánh Công ty Cổ phần Thép Việt-Ý tại Hải Phòng/ *Responsible in charge operations of Vietnam-Italy Steel Joint*

- Chịu trách nhiệm cá nhân trước Pháp luật, Công ty về việc thực hiện quyền và nhiệm vụ được giao/*Responsible before the law, the Company for the implementation of assigned rights and duties*

- Tiền lương, tiền thưởng và các chế độ khác của Ông Yoichi Hoshino được thực hiện theo Quy định và Quy chế trả lương của Công ty/*Salary, bonuses and other entitlements of Mr. Yoichi Hoshino are made in accordance with the Company's rules and payments regulations.*

Điều 3. Các Ông (Bà): Ban Tổng giám đốc, Kế toán trưởng, Tổng quản lý bộ phận nhân sự, Trưởng phòng Tổ chức Nhân sự, Thủ trưởng các đơn vị trong Công ty và Ông Yoichi Hoshino chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Article 3. The members of BOD, Chief Accountant, General Manager of HR Dept., Manager of HR sect., Managers and Mr. Yoichi Hoshino shall implement this decision.

Nơi nhận/Receiving place

- Như điều 3 (t/h)/As Article 3;
- HĐQT, BKS(B/c)/BOM, Inspector committee (report)
- Lưu: P.TCNS/Saved: HR Sect



Yoichi Hoshino